



Owner's manual & Installation manual
Mode d'emploi et manuel d'installation
Benutzerhandbuch & Installationshandbuch
Manuale dell'utente e manuale di installazione
Gebruikershandleiding en installatiehandleiding
Manual de instrucciones y de instalación
Ágar- & installationshandbok
Instrukcja obsługi i instalacji
Εγχειρίδιο Λειτουργίας & Εγκατάστασης

CZ202E
CZ202ER
CZ202EG

CD/MP3/WMA RECEIVER
LECTEUR CD/MP3/WMA
CD/MP3/WMA-RECEIVER
SINTOLETTORE CD/MP3/WMA
CD/MP3/WMA-ONTVANGER
RECEPTOR CD/MP3/WMA
CD/MP3/WMA-RECEIVER
ODTWARZACZ CD/MP3/WMA
z interfejsem
CD/MP3/WMA ΔΕΚΤΗΣ

CAUTIONS:

This appliance contains a laser system and is classified as a "CLASS 1 LASER PRODUCT". To use this model properly, read this Owner's Manual carefully and keep this manual for your future reference. In case of any trouble with this player, please contact your nearest "AUTHORIZED service station". To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure.

CAUTION

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

ADVARSEL.

Denne mærking er anbragt udvendigt på apparatet og indikerer, at apparatet arbejder med laserstråler af klasse 1, hvilket betyder, at der anvendes laserstråler af svageste klasse, og at man ikke på apparatets yderside kan blive udsat for utilsigelig kraftig stråling.

APPARATET BØR KUN ÅBNES AF FAGFOLK MED SÆRLIGT KENDSKAB TIL APPARATER MED LASERSTRÅLER!

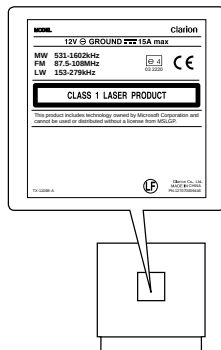
Indvendigt i apparatet er anbragt den her gengivne advarselsmærkning, som advarer imod at foretage sådanne indgreb i apparatet, at man kan komme til at udsætte sig for laserstråling.

OBS!

Apparaten innehåller laserkomponenten som avger laserstråling överstigande gränsen för laserklass 1.

VAROITUS

Suojakoteloä si saa avata. Laite sisältää laserdiodin, joka lähettää näkymätöntä silmille vaarallista lasersäteilyä.



Περιεχόμενα

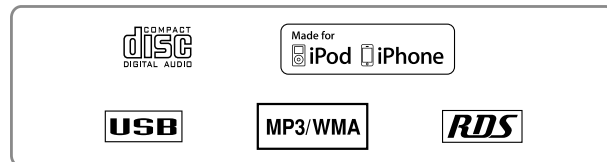
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της **Clarion**.

- Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο λειτουργίας πριν θέσετε αυτόν τον εξοπλισμό σε λειτουργία.
- Ελέγξτε το περιεχόμενο του εσωκλειόμενου δελτίου εγγύησης και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος, μαζί με το παρόν εγχειρίδιο.

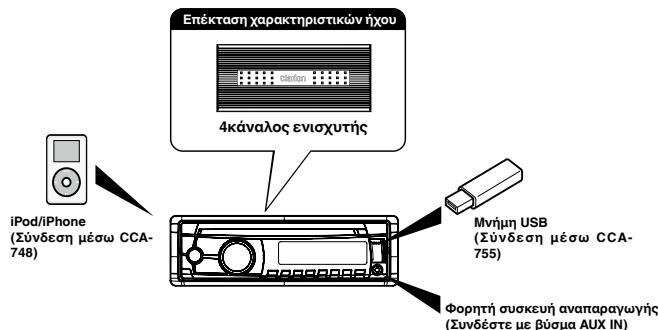
1. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	112
2. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ	113
About the Registered Marks, etc.....	113
Πρόσοψη / Γενικά	113
Θύρα USB	113
Αφαίρεση του DCP	114
Σύνδεση του DCP	114
Αποθήκευση του DCP στη θήκη του DCP	114
3. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ	114
Πίνακας λειτουργίας	114
Ονομασίες κουμπιών	114
4. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ	115
Χειρισμός δίσκων	115
5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	115
Βασικές λειτουργίες	115
Ρύθμιση συστήματος	116
Ρύθμιση ήχου	116
Λειτουργίες ραδιοφώνου	117
Λειτουργίες συστήματος ραδιοφωνικών δεδομένων	117
Λειτουργίες CD/MP3/WMA	118
Λειτουργίες USB	120
Λειτουργίες iPod και iPhone	120
Λειτουργίες AUX	121
6. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	121
7. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ	122
8. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	122
9. ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ / ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ	123

1. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Συμβατό με iPod® / iPhone® μέσω USB
- Dodatkowe wejście na panelu przednim oraz 4-kanalowe wyjście RCA ze sterowaniem subwoofera
- BEAT-EQ z 3-pasmowym korektorem parametrycznym oraz dynamicznym wzmocnieniem tonów niskich MAGNA BASS EX



Συστήματα επέκτασης



Σημείωση:

- Τα στοιχεία που παρατίθενται εκτός των πλαισίων είναι προϊόντα που πωλούνται γενικά στο εμπόριο.
- CCA-748 και CCA-755: Πωλείται ξεχωριστά.

2. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την ασφάλειά σας, ο οδηγός δεν πρέπει να χειρίζεται τα χειριστήρια την ώρα που οδηγεί. Επίσης, όταν οδηγείτε, ρυθμίστε την ένταση ήχου σε τέτοιο επίπεδο ώστε να μπορείτε να ακούτε τους εξωτερικούς ήχους.

1. Όταν το εσωτερικό του αυτοκινήτου είναι υπερβολικά κρύο και η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται αμέσως μετά την ενεργοποίηση του καλοριφέρ, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο δίσκο ή στα οπτικά μέρη της συσκευής αναπαραγωγής και ίσως να μην είναι δυνατή η κανονική αναπαραγωγή. Αν σχηματιστεί υγρασία στο δίσκο, ακουσίστε τη με ένα μαλακό πανί. Αν σχηματιστεί υγρασία στα οπτικά μέρη της συσκευής αναπαραγωγής, μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής για περίπου μία ώρα. Η υγρασία θα απομακρυνθεί από μόνη της, επιτρέποντας την κανονική λειτουργία.
2. Η οδήγηση σε πολύ ανώμαλους ή απότομους δρόμους ενδέχεται να προκαλέσει διακοπές του δίσκου κατά την αναπαραγωγή.
3. Για τη λειτουργία της, η μονάδα αυτή χρησιμοποιεί μέρη και εξαρτήματα ακριβείας. Στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, μην ανοίξετε ποτέ το περίβλημα, μην αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα και μη λιπάνετε τα περιστρεφόμενα μέρη. Συμβουλευτείτε την αντιπροσωπεία ή το κέντρο εξυπηρέτησης της Clarion.

About the Registered Marks, etc.

"Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Πρόσοψη / Γενικά

Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις παρακάτω προφυλάξεις.

- Μην αφήνετε να πέφτουν υγρά επάνω στη μονάδα από ποτά, ομπρέλες, κ.λπ. Στην περίπτωση αυτή, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα εσωτερικά κυκλώματα.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε τη μονάδα με οποιονδήποτε τρόπο. Στην περίπτωση αυτή, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά.
- Προσέξτε να μην κάψετε την οθόνη με τσιγάρο. Στην περίπτωση αυτή, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη ή παραμόρφωση της κύριας μονάδας.
- Αν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, δώστε τη μονάδα για επιθεώρηση στο κατάστημα από όπου την αγοράσατε.

Καθαρισμός της κύριας μονάδας

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί και αποσιώστε τις ακαθαρσίες ή τη σκόνη απαλά.
- Για δύσκολες ακαθαρσίες, ρίξτε σε ένα μαλακό πανί λίγο ουδέτερο απορρυπαντικό διαλυμένο σε νερό και σκουπίστε απαλά τις ακαθαρσίες και κατόπιν σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε βενζόλιο, διαλυτικό, καθαριστικό αυτοκινήτων, κ.λπ. επειδή αυτές οι ουσίες ίσως προκαλέσουν βλάβη στην κύρια μονάδα ή ίσως προκαλέσουν ξεφλούδισμα της βαφής. Επίσης, σε περίπτωση που αφήνετε ελαστικά ή πλαστικά προϊόντα να έρχονται σε επαφή με την κύρια μονάδα για μεγάλα χρονικά διαστήματα, ίσως προκληθούν λεκέδες.

Θύρα USB

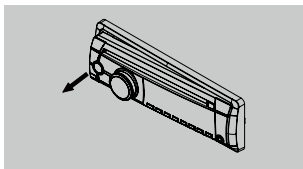
- Το USB memory stick μπορεί να προεξέχει όταν είναι εισαγμένο, έτσι μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο κατά την οδήγηση. Όταν συνδέετε USB memory stick στην κύρια μονάδα, χρησιμοποιήστε καλώδιο προέκτασης USB (CCA-755).
- Για να λειτουργούν σωστά, τα USB memory stick πρέπει να αναγνωρίζονται ως «τάξη μαζικής αποθήκευσης USB». Μερικά μοντέλα ενδέχεται να μη λειτουργούν σωστά.
Όταν, για οποιδήποτε λόγο, τα αποθηκευμένα δεδομένα χαθούν ή είναι καταστραμμένα, η Clarion δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιά. Όταν χρησιμοποιείτε USB memory stick, συνιστάται να δημιουργήσετε εφεδρικό αντίγραφο των δεδομένων σας σε αυτό χρησιμοποιώντας προσωπικό υπολογιστή, κτλ.
- Τα αρχεία δεδομένων μπορεί να καταστραφούν όταν χρησιμοποιούνται USB memory stick στις ακόλουθες περιπτώσεις: Όταν αποσυνδέετε το USB memory stick ή απενεργοποιείτε την ισχύ κατά την ανάγνωση δεδομένων. Όταν επηρεαστεί από στατικό ηλεκτρισμό ή ηλεκτρικό θόρυβο. N α συνδέετε/αποσυνδέετε το USB memor y stick όταν δεν αποκτάτε πρόσβαση σε αυτό.
- Δ εν καλύπτεται η σύνδεση με υπολογιστή.

Αφαίρεση του DCP

Μπορείτε να αποσυνδέσετε τον πίνακα ελέγχου για την αποφυγή κλοπής. Κατά την αποσύνδεση του πίνακα ελέγχου, αποθηκεύστε τον στη θήκη του DCP (Αφαιρούμενος πίνακας ελέγχου) για να μη γρατσουνιστεί.

Σας συνιστούμε να παίρνετε μαζί σας το DCP όταν απομακρύνετε από το αυτοκίνητο.

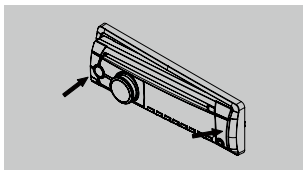
1. Πιέστε το κουμπί **[SRC / ϕ]** (1 δευτερόλεπτο) για να απενεργοποιηθεί το συσκευή.
2. Πιέστε μέχρι τέρμα το κουμπί **[OPEN]** για να απασφαλίσετε το DCP.



3. Κρατήστε την πλευρά που έχει βγει και βγάλτε το DCP.

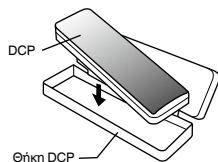
Σύνδεση του DCP

1. Κρατήστε το DCP και βεβαιωθείτε ότι ο πίνακας είναι στραμμένος προς το μέρος σας. Τοποθετήστε τη δεξιά πλευρά του DCP στο βραχίονα στήριξης του DCP.
2. Πιέστε την αριστερή πλευρά του DCP μέχρι να ασφαλίσει.



Αποθήκευση του DCP στη θήκη του DCP

Κρατήστε το DCP, όπως απεικονίζεται στην παρακάτω εικόνα, και τοποθετήστε το στην παρεχόμενη θήκη του DCP.

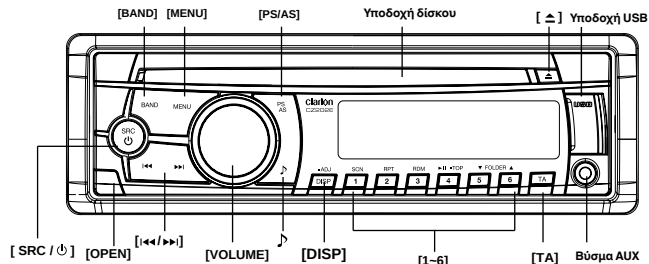


Σημείωση:

Αν το DCP είναι βρόμικο, σκουπίστε τη βρομιά μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

3. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πίνακας λειτουργίας



Ονομασίες κουμπιών

Κουμπί **[SRC / ϕ]**

- Ισχύς / Εναλλαγή πηγής ήχου

Κουμπί **[BAND]**

- Επιλογή ζώνης δέκτη

Κουμπί **[MENU]**

- Κατάσταση λειτουργίας **MP3/WMA** – Αναζήτηση.
- Κατάσταση λειτουργίας **CD** – Καμία λειτουργία.
- Κατάσταση λειτουργίας **RADIO** – Επιλογή ΡΤΥ.
- Κατάσταση λειτουργίας **AUX** – Καμία λειτουργία.
- Κατάσταση λειτουργίας **USB** – Αναζήτηση.
- Κατάσταση λειτουργίας **iPod** – Μενού iPod

Κουμπί **[⏏]**

- Πιέστε για να εξάγεται το δίσκο.

Κουμπί **[⏮ ⏭]**

- Προηγούμενο / Επόμενο κομμάτι
- Αναζήτηση (παρεταταμένο πάτημα)

Κουμπί **[OPEN]**

- Ξεκλείδωμα της πρόσωσης.

Κουμπί **[PS / AS]**

- Αναπαραγωγή σάρωσης / Σάρωση προεπιλογών
- Αυτόματη αποθήκευση μνήμης (παρεταταμένο πάτημα)

Κουμπί **[⏮]**

- Ρύθμιση αποτελεσματος ήχου

Περιστρεφόμενο κουμπί **[VOLUME]**

- Προσαρμογή επιπέδου έντασης ήχου / Επιβεβαίωση (πάτημα)

Κουμπί **[TA]**

- Ανακινώσεις οδικής κυκλοφορίας

Κουμπί **[1-6]**

- Κουμπί **[1]**: Επανάληψη σάρωσης / Προεπιλεγμένος σταθμός 1.
- Κουμπί **[2]**: Επανάληψη αναπαραγωγής / Προεπιλεγμένος σταθμός 2.
- Κουμπί **[3]**: Τυχαία αναπαραγωγή / Προεπιλεγμένος σταθμός 3.
- Κουμπί **[4]**: Αναπαραγωγή / Παύση / Αναπαραγωγή από αρχή (παρεταταμένο πάτημα) / Προεπιλεγμένος σταθμός 4.
- Κουμπί **[5]**: Προηγούμενος / Επόμενος σταθμός 5. 10 κομμάτια προς τα μπροστά (παρεταταμένο πάτημα)
- Κουμπί **[6]**: Επόμενος / Επόμενος σταθμός 6. 10 κομμάτια προς τα μπροστά (παρεταταμένο πάτημα)

Κουμπί **[DISP]**

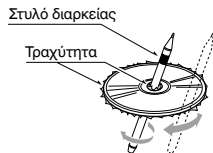
- Εναλλαγή οθόνης
- Ρύθμιση συστήματος (παρεταταμένο πάτημα)

4. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ

Χειρισμός δίσκων

Χειρισμός

- Οι καινούριοι δίσκοι ίσως είναι ελαφρώς τραχείς στα άκρα. Αν χρησιμοποιούνται τέτοιοι δίσκοι, η συσκευή αναπαγωγής ίσως να μη λειτουργήσει ή ίσως να υπάρχουν διακοπές στον ήχο. Χρησιμοποιήστε ένα στυλό διαρθείας ή κάτι παρόμοιο για να αφαιρέσετε την τραχύτητα από τα άκρα του δίσκου.



- Μην κολλάτε ποτέ ετικέτες στην επιφάνεια του δίσκου, ούτε να σημειώνετε στην επιφάνεια με μολύβι ή στυλό.
- Μην αναπαράγετε ποτέ ένα δίσκο που έχει κάποια ταινία από σελοφάν ή κόλλα επάνω του ή κάποιο δίσκο με σημάδια αποκόλλησης. Αν επιχειρήσετε να αναπαράγετε έναν τέτοιο δίσκο, ίσως να μην μπορείτε να τον αφαιρέσετε από τη συσκευή αναπαγωγής ή μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή αναπαγωγής.
- Μη χρησιμοποιείτε δίσκους που έχουν μεγάλες γρατσουνιές, έχουν παραμορφωθεί, ραγίσαι, κ.λπ. Η χρήση αυτών των δίσκων ίσως προκαλέσει δυσλειτουργία ή βλάβη.
- Για να βγάλετε ένα δίσκο από τη θήκη αποθήκευσης, πιέστε το κέντρο της θήκης προς τα κάτω και βγάλτε το δίσκο κρατώντας τον προσεκτικά από τις άκρες.
- Μη χρησιμοποιείτε προστατευτικές μεμβράνες δίσκων ή δίσκους του εμπορίου εξοπλισμένους με σταθεροποιητές, κ.λπ. Αυτά μπορούν

να προκαλέσουν ζημιά στο δίσκο ή να οδηγήσουν σε κατάρρευση του εσωτερικού μηχανισμού.

Αποθήκευση

- Μην εκθέτετε τους δίσκους απευθείας στο φως του ήλιου ή σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Μην εκθέτετε τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία ή σκόνη.
- Μην εκθέτετε τους δίσκους απευθείας στη θερμότητα από θερμαντικά σώματα.

Καθαρισμός

- Για να αφαιρέσετε δαχτυλιές και σκόνη, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και σκουπίστε σε ευθεία γραμμή από το κέντρο του δίσκου προς την περιφέρεια.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, όπως καθαριστικά του εμπορίου, αντιστατικό σπρέι ή διαλυτικό για να καθαρίσετε τους δίσκους.
- Αφού χρησιμοποιήσετε το ειδικό καθαριστικό δίσκων, αφήστε το δίσκο να στεγνώσει εντελώς πριν τον χρησιμοποιήσετε.

Πληροφορίες για τους δίσκους

- Μην απενεργοποιείτε ποτέ τη συσκευή και μην αφαιρείτε τη μονάδα από το αυτοκίνητο όταν υπάρχει μέσα δίσκος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για την ασφαλεία σας, ο οδηγός δεν πρέπει να εισάγει ούτε να εξάγει κάποιο δίσκο την ώρα που οδηγεί.

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Βασικές λειτουργίες

Σημείωση:

- Ανατρέξτε στα διαγράμματα στο κεφάλαιο «3. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ» καθώς διαβάζετε αυτό το κεφάλαιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, η εκκίνηση και το σβήσιμο του κινητήρα με τον ήχο στη μέγιστη ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Να είστε προσεκτικοί κατά τη ρύθμιση της έντασης ήχου.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Σημειώσεις:

- Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία προτού χρησιμοποιήσετε αυτήν τη μονάδα.
 - Να είστε προσεκτικοί αν χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα με τον κινητήρα σβηστό. Αν εξαντλήσετε πάρα πολύ την μπαταρία του αυτοκινήτου, ίσως να μην μπορείτε να θέσετε τον κινητήρα σε λειτουργία και αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια λειτουργίας της μπαταρίας.
- Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία. Θα αναφύει η ένδειξη του κουμπιού / περιστρεφόμενου κουμπιού ενεργοποίησης της μονάδας.



Θέση ON
(Ενεργοποίηση)
του κινητήρα

- Πιέστε το κουμπί [SRC / Φ] στην πρόσοψη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή από κατάσταση αναμονής. Η μονάδα επιστρέφει στην τελευταία κατάσταση μετά την ενεργοποίηση.
- Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [SRC / Φ] στην πρόσοψη για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Εμφάνιση CT (Ώρα ρολογιού)

- Τα εμφανιζόμενα δεδομένα του ρολογιού βασίζονται στα δεδομένα CT (Ώρα ρολογιού) από το σήμα RDS.

Προσαρμογή της έντασης ήχου

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] που βρίσκεται στην πρόσοψη. Το ρυθμιζόμενο εύρος της έντασης ήχου κυμαίνεται από 0 έως 40.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν οδηγείτε, ρυθμίστε την ένταση ήχου σε τέτοιο επίπεδο ώστε να μπορείτε να ακούτε τους εξωτερικούς ήχους.

Επιλογή πηγής αναπαγωγής

Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [SRC / Φ] στην πρόσοψη για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή αναπαγωγής.

Σημειώσεις:

- Η επιλογή πηγής αναπαγωγής σημαίνει την επιλογή της κατάστασης, όπως κατάσταση **DISC**, κατάσταση **RADIO** και κατάσταση **AUX**.

Εμφάνιση της ώρας συστήματος

Πιέστε το κουμπί [DISP] που βρίσκεται στην πρόσοψη για εναλλαγή της εμφάνισης πληροφοριών μεταξύ πληροφοριών RDS, ώρας συστήματος και πηγής αναπαγωγής.

RESET (Επαναφορά)

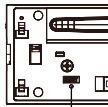
Αν αντιμετωπίσετε κάποιο από τα παρακάτω προβλήματα, πιέστε το κουμπί [RESET].

Βασικές λειτουργίες

- Η μονάδα δεν ενεργοποιείται
- Δεν συμβαίνει τίποτα όταν πιέζετε τα κουμπιά
- Η οθόνη δεν είναι ακριβής

Σημείωση:

*Όταν πιέζετε το κουμπί [RESET], διατηρούνται οι συχνότητες ραδιοφωνικών σταθμών, οι ρυθμίσεις ήχου και άλλα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη.



RESET (Επαναφορά)

Ρύθμιση συστήματος

Σε οποιαδήποτε κατάσταση, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [DISP] για να εισέλθετε στη διαμόρφωση συστήματος. Πιέστε το κουμπί [◀▶] ή [▶▶] για να κάνετε τις επιλογές και γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να τις προσαρμόσετε.

AF: ON/OFF

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε AF ON ή OFF.

REG: ON/OFF

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε REG ON ή OFF.

DX/LO (κατάσταση λειτουργίας RADIO)

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε τοπικό ή απομακρυσμένο ραδιόφωνο σε κατάσταση λειτουργίας **RADIO**.

- **LO:** Λαμβάνονται μόνο σταθμοί με ισχυρό σήμα.

- **DX:** Μπορούν να ληφθούν σταθμοί με ισχυρό και ασθενές σήμα.

AUX SENS (κατάσταση λειτουργίας AUX)

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε ευαισθησία εισόδου AUX από LOW, MID ή HIGH στην κατάσταση λειτουργίας **AUX**.

SCRN SVR: ON/OFF

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε SCRAN SVR (προφύλαξη οθόνης) ON ή OFF.

SCROLL: ON/OFF

Για πληροφορίες κομματιού που είναι πιο εκτενείς από τον πίνακα:

Όταν η επιλογή **SCROLL** είναι στη θέση ON, η οθόνη LCD εμφανίζει πληροφορίες ID3 TAG κυκλικά, π.χ.: TRACK(Κομμάτι) -> FOLDER(Φάκελος) -> FILE(αρχείου) -> ALBUM(Άλμπουμ) -> TITLE(Τίτλος) -> ARTIST(Καλλιτέχνης) -> TRACK(Κομμάτι) ->...

Όταν η επιλογή **SCROLL** (Κύλιση) είναι στη θέση OFF (Απενεργοποίηση), η οθόνη

Ρύθμιση συστήματος

LCD εμφανίζει μία από τις πληροφορίες ID3 TAG. Η προεπιλογή είναι TRACK, αλλά ο χρήστης μπορεί να την προσαρμόσει σε άλλη πληροφορία ID3 TAG αν πιέσει το κουμπί [DISP].

S-CTRL (κατάσταση IPOD): ON/OFF

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε S-CTRL (Απλός έλεγχος) ON ή OFF.

- * Ανατρέξτε στη σελίδα 120.

REAR/S-W

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε REAR ή S-WOOFER (SUB-WOOFER).

TEL-SW

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε MUTE ON ή OFF.

- **MUTE:**

Γίνεται σίγαση του ήχου από αυτήν τη μονάδα κατά τη διάρκεια των τηλεφωνικών κλήσεων.

- **OFF:**

Η μονάδα αυτή συνεχίζει την κανονική λειτουργία ακόμη και όταν χρησιμοποιείται το κινητό τηλέφωνο.

- **ON:**

Μπορείτε να ακούτε τις τηλεφωνικές κλήσεις σας από τα ηχεία που είναι συνδεδεμένα σε αυτήν τη μονάδα.

*Όταν ακούτε τις κλήσεις σας από τα ηχεία του αυτοκινήτου σας, μπορείτε να

ρυθμίσετε την ένταση ήχου αν γυρίσετε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME].

BEEP: ON/OFF

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε ON ή OFF του χαρακτηριστικού ήχου.

RESET (Επαναφορά όλα)

1. Επιλέξτε "RESET".
2. Πιέστε παρατεταμένα το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για επαναφορά.
3. Οι ρυθμίσεις θα τεθούν στις προεπιλεγμένες τιμές.
4. Η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Σημείωση:

* Όταν επιλέγετε το "RESET" και πιέζετε παρατεταμένα το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME], διαγράφονται οι συχνότητες ραδιοφωνικών σταθμών, οι τίτλοι και άλλα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη.

Ρύθμιση ήχου

Πιέστε το κουμπί [♪] για να εισέλθετε στην κατάσταση ρύθμισης αποτελεσμάτων ήχου. Με το πρώτο πάτημα εμφανίζεται το τρέχον EQ. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για την ένταση ήχου για να αλλάξετε το BEAT EQ με την εξής σειρά: OFF -> B-BOOST -> IMPACT -> EXCITE -> CUSTOM

Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να αλλάξετε το CUSTOM και πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME]. Κατόπιν πιέστε το κουμπί [◀▶] ή [▶▶] για να το επιλέξετε, περιλαμβανομένων

Λειτουργίες συστήματος ραδιοφωνικών δεδομένων

οδηγείτε, θα πραγματοποιηθεί λήψη ενός περιφερειακού σταθμού για τη συγκεκριμένη περιοχή.

* Η περισπλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι ON (Ενεργοποίηση).

Σημειώσεις:

- Η λειτουργία αυτή απενεργοποιείται όταν πραγματοποιείται λήψη ενός εθνικού σταθμού, όπως ο BBC R2.
- Η ρύθμιση ON/OFF της λειτουργίας REG εφαρμόζεται όταν η λειτουργία AF είναι στη θέση ON (Ενεργοποίηση).
- 1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [DISP] για να ορίσετε τη διαμόρφωση συστήματος.
- 2. Πιέστε το κουμπί [◀▶] ή [▶▶] για να επιλέξετε «REG».
- 3. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε ON ή OFF.

Μη αυτόματος συντονισμός ενός περιφερειακού σταθμού στο ίδιο δίκτυο

Η λειτουργία αυτή εφαρμόζεται όταν η λειτουργία AF είναι στη θέση ON (Ενεργοποίηση) και η λειτουργία REG είναι στη θέση OFF (Απενεργοποίηση).

Σημείωση:

- Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν πραγματοποιείται λήψη μετάδοσης ενός περιφερειακού σταθμού του ίδιου δικτύου.

TA (Ανακοινώσεις οδικής κυκλοφορίας)

Στη λειτουργία αναμονής TA, όταν ξεκινάει η μετάδοση μιας ανακοίνωσης οδικής κυκλοφορίας, η μετάδοση της ανακοίνωσης λαμβάνεται ως ύψιστης προτεραιότητας, ανεξάρτητα από την κατάσταση λειτουργίας, ώστε να μπορείτε να την ακούσετε. Στο πρόγραμμα οδικής κυκλοφορίας (TP) ο αυτόματος συντονισμός είναι επίσης διαθέσιμος.

- * Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν εμφανίζεται η ένδειξη «TP» στην οθόνη. Όταν

εμφανίζεται η ένδειξη «TP», σημαίνει ότι ο σταθμός μετάδοσης RDS που έχει ληφθεί μεταδίδει προγράμματα σχετικά με ανακοινώσεις οδικής κυκλοφορίας.

Ρύθμιση της κατάστασης αναμονής TA

Αν πιέσετε το κουμπί [TA], στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «TA» και η μονάδα ρυθμίζεται στην κατάσταση αναμονής TA μέχρι να μεταδοθεί ανακοίνωση οδικής κυκλοφορίας. Όταν ξεκινάει η μετάδοση μιας ανακοίνωσης οδικής κυκλοφορίας, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη «TRAF INF». Αν πιέσετε το κουμπί [TA] όταν λαμβάνετε τη μετάδοση μιας ανακοίνωσης οδικής κυκλοφορίας, η λήψη της μετάδοσης της ανακοίνωσης ακυρώνεται και η μονάδα τίθεται στην κατάσταση αναμονής TA.

Ακύρωση της κατάστασης αναμονής TA

Καθώς ανάβει η ένδειξη «TA» στην οθόνη, πιέστε το κουμπί [TA]. Η ένδειξη «TA» στην οθόνη σβήνει και η κατάσταση αναμονής TA ακυρώνεται.

PTY (Τύπος προγράμματος)

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να ακούτε μεταδόσεις τον επιλεγμένου τύπου προγράμματος, ακόμα και αν έχει επιλεγεί διαφορετική κατάσταση λειτουργίας από αυτήν του ραδιοφώνου.

- * Ορισμένες χώρες δεν διαθέτουν ακόμα τη λειτουργία μετάδοσης PTY.
- * Στην κατάσταση αναμονής TA, ο σταθμός TP έχει προτεραιότητα έναντι του σταθμού μετάδοσης PTY.

Επιλογή PTY

Πιέστε το κουμπί [MENU] και μετά γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε τύπο PTY. Πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να αρχίσει η μονάδα την αναζήτηση.

Λειτουργίες CD/MP3/WMA

Αυτή η μονάδα έχει τη δυνατότητα να αναπαράγει αρχεία MP3/WMA

Σημειώσεις:

- Αν πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ενός αρχείου WMA με ενεργό DRM (Digital Rights Management = Διαχείριση ψηφιακών δικαιωμάτων), δεν θα υπάρχει ήχος.

Για να απενεργοποιήσετε την DRM (Διαχείριση ψηφιακών δικαιωμάτων)

Όταν χρησιμοποιείτε το Windows Media Player 9/10/11, κάντε κλικ στα Tool -> Options -> καρτέλα Rip Music (Εργαλεία -> Επιλογές -> Αντιγραφή μουσικής) και μετά στις ρυθμίσεις Rip (Αντιγραφή), καταργήστε την επιλογή του πλαισίου ελέγχου Copy Protect Music (Αντιγραφή προστατευμένης μουσικής). Μετά, ανασυγκροτήστε τα αρχεία. Τα προσωπικά συγροημένα αρχεία WMA χρησιμοποιούνται με δική σας ευθύνη.

Προφυλάξεις κατά τη δημιουργία αρχείου MP3/WMA

Χρησιμοποιήστε ορισμένους ρυθμούς δειγματοληψίας και ρυθμικό μετάδοσης bit

1. MP3: Ρυθμός δειγματοληψίας 8 kHz/48 kHz, ρυθμός μετάδοσης bit 8 kbps-320 kbps /VBR
2. WMA: Ρυθμός μετάδοσης bit 8 kbps-320 kbps

Επεκτάσεις αρχείων

1. Να προσθέσετε πάντα μια επέκταση αρχείου «.MP3», «.WMA» στα αρχεία MP3 και WMA, χρησιμοποιώντας απλά γράμματα byte. Αν προσθέσετε επέκταση αρχείου διαφορετική από την ενδεδειγμένη ή αν ξεχάσετε να προσθέσετε επέκταση αρχείου, το αρχείο δεν μπορεί να αναπαραχθεί.
2. Δεν αναπαράγονται τα αρχεία χωρίς δεδομένα MP3/WMA. Τα αρχεία αναπαράγονται χωρίς ήχος αν προσπαθήσετε να αναπαράγετε αρχεία χωρίς δεδομένα MP3/WMA.
 - * Όταν αναπαράγονται αρχεία VBR, η οθόνη χρόνου αναπαραγωγής ίσως

διαφέρει από τη θέση αναπαραγωγής.

- * Όταν αναπαράγονται αρχεία MP3/WMA, υπάρχει ένα κομμάτι χωρίς ήχο μεταξύ των κομματιών.

Λογική μορφή (Σύστημα αρχείων)

1. Όταν εγγράφετε αρχεία MP3/WMA σε δίσκο CD-R ή δίσκο CD-RW, επιλέξτε ISO9660 επίπεδο 1 ή 2, Joliet ή Apple ISO ως μορφή λογισμικού εγγραφής. Η κανονική αναπαραγωγή ίσως να μην είναι δυνατή, αν η εγγραφή του δίσκου γίνει σε άλλη μορφή.
2. Μπορείτε να εμφανίσετε το όνομα φακέλου και το όνομα αρχείου ως τον τίτλο κατά την αναπαραγωγή MP3/WMA, αλλά ο τίτλος πρέπει να περιλαμβάνει μέχρι 32 μονά αλφαριθμητικά γράμματα byte και αριθμούς (περιλαμβανομένης της επίστασης).
3. Μη δίνετε το ίδιο όνομα σε ένα αρχείο και στο φάκελο μέσα στον οποίο βρίσκεται το αρχείο.

Δομή φακέλων

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ενός δίσκου με φάκελο που έχει περισσότερα από 8 ιεραρχικά επίπεδα.

Αριθμός αρχείων ή φακέλων

1. Μπορούν να αναγνωριστούν έως και 999 αρχεία ανά φάκελο. Μπορούν να αναπαραχθούν έως και 3000 αρχεία.
2. Τα κομμάτια αναπαράγονται με τη σειρά που εγγράφηκαν στο δίσκο. (Τα κομμάτια ίσως να μην αναπαράγονται πάντα με τη σειρά που εμφανίζονται στον υπολογιστή.)
3. Ενδέχεται να παρουσιαστεί κάποιος θόρυβος, ανάλογα με τον τύπο του λογισμικού κωδικοποίησης που χρησιμοποιήθηκε κατά την εγγραφή.

Λειτουργία εξαγωγής

Αν πιέσετε το κουμπί [⏏], εξάγεται ο δίσκος.

Σημειώσεις:

- Αν εισάγετε βίαια κάποιο CD προτού την αυτόματη επαναφόρτωση, ενδέχεται να

Λειτουργίες CD/MP3/WMA

προκληθεί ζήμια στο CD.

- Αν κάποιο CD (12 cm) παραμείνει στη θέση εξαγωγής για 15 δευτερόλεπτα, το CD επαναφορτώνεται αυτόματα (Αυτόματη επαναφόρτωση).

Ακρόαση ενός δίσκου που είναι ήδη φορτωμένος στη μονάδα

Πιέστε το κουμπί [SRC /] για να επιλέξετε την κατάσταση Λειτουργίας CD/MP3/WMA. Όταν η μονάδα εισέλθει στην κατάσταση λειτουργίας CD/MP3/WMA, η αναπαραγωγή ξεκινάει αυτόματα.

Φόρτωση CD

Τοποθετήστε ένα CD στο κέντρο της υποδοχής CD SLOT με την ετικέτα στραμμένη προς τα επάνω. Το CD αναπράγεται αυτόματα μετά τη φόρτωση.

Σημειώσεις:

- Μην τοποθετείτε ποτέ άλλα αντικείμενα στην υποδοχή CD SLOT.
- Αν το CD δεν εισάγεται εύκολα, ίσως υπάρχει κάποιο άλλο CD μέσα στο μηχανισμό ή ίσως απαιτείται συντήρηση της μονάδας.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων που δεν φέρουν την ένδειξη  ή  και των CD-ROM από αυτήν τη μονάδα.
- Η χρήση ορισμένων δίσκων CD-R/CD-RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή.

Παύση αναπαραγωγής

1. Πιέστε το κουμπί [4] για παύση της αναπαραγωγής. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «PAUSE» (Παύση).
2. Για συνέχεια της αναπαραγωγής του CD, πιέστε ξανά το κουμπί [4].

Εμφάνιση τίτλων του CD

Αυτή η μονάδα μπορεί να εμφανίσει δεδομένα τίτλων για δίσκους MP3/WMA. Όταν η επιλογή SCROLL (Κύλιση) είναι στη θέση OFF (Απεργονοποίηση), κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί [DISP] αλλάζει η ένδειξη τίτλων.

Δίσκος MP3/WMA

TRACK(Κομμάτι) -> FOLDER(Φάκελος)-> FILE(αρχείου) -> ALBUM(Άλμπουμ)-> TITLE(Τίτλος) -> ARTIST(Καλλιτέχνης)-> TRACK(Κομμάτι) ->...

Σημειώσεις:

- Εάν ο δίσκος MP3/WMA δεν έχει ID3 TAG, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «NO TITLE»(Δεν υπάρχει τίτλος).
- Σε ετικέτες μπορούν να εμφανιστούν μόνο χαρακτήρες ASCII.

Επιλογή κομματιού

Επόμενο κομμάτι

1. Πιέστε το κουμπί [►►] για να μεταβείτε στην αρχή του επόμενου κομματιού.
2. Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί [►►], μεταβαίνετε στην αρχή του επόμενου κομματιού.
3. Για δίσκο MP3/WMA, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [6] (1 δευτερόλεπτο) για προώθηση κατά +10 κομμάτια.

Προηγούμενο κομμάτι

1. Πιέστε το κουμπί [◄◄] για επιστροφή στην αρχή του τρέχοντος κομματιού.
2. Πιέστε το κουμπί [◄◄] δύο φορές για επιστροφή στην αρχή του προηγούμενου κομματιού.
3. Για δίσκο MP3/WMA, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [5] (1 δευτερόλεπτο) για επιστροφή κατά -10 κομμάτια.

Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω

Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [►►].

Γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [◄◄].

- Για δίσκους MP3/WMA, χρειάζεται λίγος χρόνος έως ότου ξεκινήσει η αναζήτηση αλλά και ανάμεσα στα κομμάτια. Επιπλέον, μπορεί να προκληθεί κάποιο σφάλμα κατά το χρόνο αναπαραγωγής.

Λειτουργίες CD/MP3/WMA

Επιλογή φακέλου

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να επιλέγετε ένα φάκελο που περιέχει αρχεία MP3/WMA και να αρχίζετε την αναπαραγωγή από το πρώτο κομμάτι του φακέλου.

1. Πιέστε το κουμπί [5] ή [6].
Πιέστε το κουμπί [6] για μετακίνηση στον επόμενο φάκελο. Πιέστε το κουμπί [5] για μετακίνηση στον προηγούμενο φάκελο.
2. Για να επιλέξετε ένα κομμάτι, πέστε το κουμπί [◄◄] ή το [►►].

Αναζήτηση

1. Πιέστε το κουμπί [MENU] για να εισάγετε την κατάσταση FOLD SCH. Πιέστε το κουμπί [VOLUME] για να εισάγετε την κατάσταση αναζήτησης λίστας φακέλων.
 2. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε φάκελο.
 3. Πιέστε το κουμπί [VOLUME] για να εισάγετε την κατάσταση αναζήτησης λίστας αρχείων. Και μετά εμφανίζεται η λίστα κομματιών στην οθόνη.
 4. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε κομμάτι.
 5. Πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για αναπαραγωγή.
- * Κατά την αναπαραγωγή αρχείου MP3 / WMA, η λειτουργία αυτή εκτελείται στον τρέχοντα φάκελο.

Λειτουργία αρχής

Η λειτουργία αρχής επαναφέρει τη συσκευή αναπαραγωγής CD στο πρώτο κομμάτι του δίσκου. Πιέστε το κουμπί [4] (1 δευτερόλεπτο) για αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού (αρ. κομματιού 1) στο δίσκο.

- * Σε περίπτωση αρχών MP3/WMA, θα γίνει αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού του τρέχοντος φακέλου.

Άλλες λειτουργίες αναπαραγωγής

Αναπαραγωγή σάρωσης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να εντοπίσετε και να αναπράγετε τα πρώτα 10 δευτερόλεπτα όλων των κομματιών που είναι εγγεγραμμένα στο δίσκο.

Πιέστε το κουμπί [1] για να πραγματοποιήσετε σάρωση αναπαραγωγής.

Επανάληψη αναπαραγωγής

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αναπράγετε επανειλημμένα το τρέχον κομμάτι ή να αναπράγετε επανειλημμένα το τρέχον κομμάτι του φακέλου MP3/WMA.

CD:

1. Για να πραγματοποιήσετε επανάληψη αναπαραγωγής, πιέστε το κουμπί [2] μία ή περισσότερες φορές έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «RPT ON».
2. Για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [2] έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «RPT OFF».

MP3/WMA:

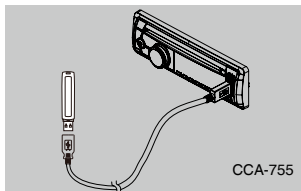
1. Πατήστε το κουμπί [2] μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «TRACK RPT» για την εκτέλεση επανάληψης αναπαραγωγής, και ανάψιτε το τμήμα «RPT».
2. Για αρχεία MP3/WMA, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [2]. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «FOLDER RPT» για επανάληψη αναπαραγωγής φακέλου.
3. Για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [2] έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «RPT OFF» και σβήσει το τμήμα «RPT».

Τυχία αναπαραγωγή

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αναπράγετε σε τυχία σειρά όλα τα κομμάτια που είναι εγγεγραμμένα στο δίσκο. Πιέστε το κουμπί [3] για να πραγματοποιήσετε τυχία αναπαραγωγή.

Λειτουργίες USB

1. Ανοίξετε το καπάκι της υποδοχής USB στα δεξιά. Εισάγετε καλώδιο USB (CCA-755) στην υποδοχή USB. Εισάγετε συσκευή USB στο καλώδιο USB.
Όταν συνδέεται μια συσκευή USB, η μονάδα διαβάζει τα αρχεία αυτόματα.
2. Για να αφαιρέσετε τη συσκευή USB, πρέπει πρώτα να επιλέξετε άλλη πηγή ή να απενεργοποιήσετε την ισχύ, ώστε να αποφυγείτε τυχόν βλάβες στη συσκευή USB. Μετά, αφαιρέστε τη συσκευή USB. Κλείστε το καπάκι στα αριστερά.
3. Η λειτουργία είναι ίδια με τη λειτουργία MP3/WMA.



Λειτουργίες iPod και iPhone

Σύνδεση

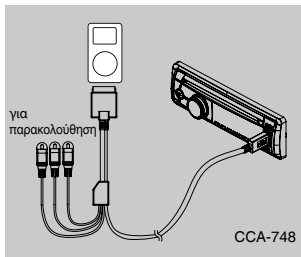
Συνδέστε το iPod ή iPhone στην υποδοχή USB με καλώδιο CCA-748.
Όταν συνδέεται μια συσκευή, η μονάδα διαβάζει τα αρχεία αυτόματα. Οι πληροφορίες κομματιών εμφανίζονται στην οθόνη μόλις αρχίσει η αναπαραγωγή.

Μενού

Στην κατάσταση λειτουργίας S-CTRL OFF, πιέστε το κουμπί [MENU], γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] και επιλέξτε «MUSIC» ή «VIDEO».

Επιλέξτε «MUSIC», πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] και μετά γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να εμφανιστεί PLAY LISTS / ARTISTS / ALBUMS / GENRES / SONGS / COMPOSERS. Πιέστε και γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να κάνετε την επιθυμητή επιλογή και μετά πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για επιβεβαίωση.

Επιλέξτε «VIDEO», πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] και μετά γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να εμφανιστεί MOVIES / MUSIC VIDEO / TV SHOWS / VIDEO



PODCASTS / RENTALS. Πιέστε και γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να κάνετε την επιθυμητή επιλογή και μετά πατήστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για επιβεβαίωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Το στοιχείο VIDEO MENU είναι διαφορετικό ανάλογα με το μοντέλο του συνδεδεμένου iPod και τη ρύθμιση γλώσσας.

Επανάληψη αναπαραγωγής

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αναπαράγετε επανειλημμένα το τρέχον

iPod & iPhone Operations

κομμάτι ή να αναπαράγετε επανειλημμένα όλα τα κομμάτια στο iPod/iPhone σας.

1. Για να πραγματοποιήσετε επανάληψη αναπαραγωγής, πιέστε το κουμπί [2] μία ή περισσότερες φορές έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «RPT ON».
2. Για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [2] έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «RPT OFF».

Τυχαία αναπαραγωγή

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αναπαράγετε σε τυχαία σειρά όλα τα κομμάτια που είναι εγγεγραμμένα στο δίσκο.

1. Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [3] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «ALBUM RDM» για τυχαία αναπαραγωγή άλμπουμ.
2. Για να πραγματοποιήσετε τυχαία αναπαραγωγή, πιέστε το κουμπί [3] μία ή περισσότερες φορές έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «SONG RDM».
3. Για να ακυρώσετε την τυχαία αναπαραγωγή, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί [3] έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «RDM OFF».

Ρύθμιση της κατάστασης απλού ελέγχου iPod

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία αν επιθυμείτε ο χειρισμός να γίνεται μέσω του iPod που είναι συνδεδεμένο σε αυτή τη μονάδα μέσω καλωδίου USB.

* Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι «OFF».

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [DISP] για να εισέλθετε στη διαμόρφωση συστήματος.
2. Πιέστε το κουμπί [<<] ή [>>] για να επιλέξετε «S-CTRL».
3. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε «ON» ή «OFF».
- **ON:** Οι λειτουργίες γίνονται μέσω του iPod σας.
- **OFF:** Οι λειτουργίες δεν είναι δυνατό να γίνουν μέσω του iPod σας.

Σημειώσεις:

- Όταν εκτελούνται λειτουργίες iPod με την κατάσταση απλού ελέγχου, να πραγματοποιείται τις λειτουργίες αργά. Αν οι επαναληπτικές λειτουργίες πραγματοποιούνται πολύ γρήγορα, μπορεί να προκύψουν απρόβλεπτα σφάλματα.
- Όταν εκτελούνται λειτουργίες iPod με την κατάσταση απλού ελέγχου, μη χρησιμοποιείτε το iPod και τη μονάδα ταυτόχρονα. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει αναπάντεχο συμβάν.
- Μερικά μοντέλα iPod δεν υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία. Συμβουλευτείτε τον πλησιέστερό σας αντιπρόσωπο της **Clarion** ή τον ιστότοπο για να επιβεβαιώσετε τα μοντέλα που δεν υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία.

Αλφαριθμητική αναζήτηση στο μενού iPod

Με αυτή τη λειτουργία γίνεται αναζήτηση στους υποφακέλους για τα επιθυμητά γράμματα.

1. Πιέστε το κουμπί [MENU] για να επιλέξετε την κατάσταση μενού iPod.
2. Πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για εναλλαγή μεταξύ κατηγοριών.
MUSIC: PLAYLIST, ARTISTS, ALBUMS, GENRES, SONGS, COMPOSERS
VIDEO: MOVIES, MUSIC VIDEOS, TV SHOWS, VIDEO PODCASTS, RENTALS
3. Πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME]. (Εμφανίζονται τα περιεχόμενα της κατηγορίας).
4. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [DISP] (1 δευτερόλεπτο).
5. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε το επιθυμητό γράμμα για αναζήτηση.
6. Πιέστε ξανά το κουμπί [DISP] για την εκτέλεση της επόμενης αναζήτησης.
7. Πατήστε το κουμπί [VOLUME] για να επιβεβαιώσετε.

Λειτουργίες AUX

Πιέστε το κουμπί [SRC / Φ] στον πίνακα για να επιλέξετε τη λειτουργία «AUX».

Η λειτουργία AUX είναι μόνο για περιεχόμενο ήχου με βύσμα 3,5mm συνδεδεμένο στην υποδοχή εισόδου ήχου στην πρόσφιψη.

Ρύθμιση ευαισθησίας εισόδου AUX

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί [DISP] (1 δευτερόλεπτο).
2. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] για να επιλέξετε «AUX SENS».
3. Αν το επίπεδο εξόδου της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου είναι «HIGH» (Υψηλό), γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί [VOLUME] και επιλέξτε «LOW» (Χαμηλό). Και, αν το επίπεδο εξόδου είναι «LOW» (Χαμηλό), επιλέξτε «HIGH» (Υψηλό).

6. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΓΕΝΙΚΑ

Πρόβλημα	Αιτία	Μέτρο
Η ενεργοποίηση της μονάδας δεν είναι δυνατή.	Η ασφάλεια της μονάδας έχει καεί. Η ασφάλεια της μπαταρίας του αυτοκινήτου κήκε.	Αντικαταστήστε με καινούργια ασφάλεια με τη σωστή ονομαστική ισχύ. Αντικαταστήστε με καινούργια ασφάλεια με τη σωστή ονομαστική ισχύ.
Η ενεργοποίηση της μονάδας δεν είναι δυνατή. Δεν συμβαίνει τίποτα όταν πιέζετε τα κουμπιά. Η οθόνη δεν είναι ακριβής.	Η μικροεπεξεργαστής παρουσίασε δυσλειτουργία εξαιτίας θορύβου, κτλ.	Απενεργοποιήστε την παροχή τροφοδοσίας και αφαιρέστε το DCCP. Πιέστε το κουμπί [RESET] (Επαναφορά) με μια λεπτή ράβδο. Σημείωση: Όταν πιέζετε το κουμπί [RESET] (Επαναφορά), απενεργοποιήστε το συσσωρευτή ισχύος. *Όταν πιέζετε το κουμπί [RESET], διατηρούνται οι συχνότερες ραδιοφωνικών σταθμών, οι ρυθμίσεις ήχου και άλλα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη.
Καθόλου/Χαμηλό εξόδου ήχου.	Εσφαλμένη σύνδεση της εξόδου ήχου.	Ελέγξτε την καλωδίωση και διορθώστε την.
	Η ένταση ήχου είναι σε πολύ χαμηλό επίπεδο.	Αυξήστε το επίπεδο της έντασης ήχου.
	Βλάβη ηχείων.	Αντικαταστήστε τα ηχεία.
	Υπερβολικά διαταραγμένη ισορροπία ήχου.	Ρυθμίστε την ισορροπία καναλιού στην κεντρική θέση.
Πτωχή ποιότητα ήχου ή παραμόρφωση.	Η καλωδίωση των ηχείων έρχεται σε επαφή με κάποιο μεταλλικό τμήμα του αυτοκινήτου.	Μονώστε όλες τις καλωδιώσεις των ηχείων.
	Χρήση μη πρότυπου δίσκου.	Χρησιμοποιήστε πρότυπο δίσκο.
	Η ονομαστική ισχύς των ηχείων δεν ταιριάζει με αυτήν της μονάδας.	Αντικαταστήστε τα ηχεία.
	Εσφαλμένες συνδέσεις.	Ελέγξτε την καλωδίωση και διορθώστε την.
Δυσλειτουργία σίγασης.	Το ηχείο είναι βραχυκυκλωμένο.	Ελέγξτε την καλωδίωση και διορθώστε την.
	Η καλωδίωση για τη σίγαση είναι γειωμένη.	Ελέγξτε την καλωδίωση για τη σίγαση και διορθώστε την.
Η μονάδα επαναφέρεται όταν ο κινητήρας είναι σβηστός.	Εσφαλμένη σύνδεση μεταξύ του συσσωρευτή και της μπαταρίας.	Ελέγξτε την καλωδίωση και διορθώστε την.

Συσκευή αναπαραγωγής δίσκων

Πρόβλημα	Αιτία	Μέτρο
Δεν είναι δυνατή η φόρτωση του δίσκου.	Κάποιοι άλλοι δίσκοι είναι ήδη τοποθετημένοι. Υπάρχει κάποιο αντικείμενο μέσα στη μονάδα.	Εξάγετε το δίσκο πριν φορτώσετε κάποιον άλλον. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στη μονάδα.
Ο ήχος είναι διακεκομμένος ή θορυβώδης.	Το CD είναι βρώμικο. Το CD είναι πολύ γρατσουνισμένο ή παραμορφωμένο.	Καθαρίστε το CD με ένα μαλακό πανί. Αντικαταστήστε με CD χωρίς γρατσουνιές.
Ο ήχος είναι εσφαλμένος όταν ενεργοποιείται η συσκευή για πρώτη φορά.	Είναι δυνατό να έχουν οχηματιστεί συμπλκνισμοί στον εσωτερικό δίσκο όταν το αυτοκίνητο βρίσκεται σταθμευμένο σε μέρος με υγρασία.	Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει για περίπου 1 ώρα, ενώ είναι ενεργοποιημένη.

Συσκευές USB

Πρόβλημα	Αιτία	Μέτρο
Δεν είναι δυνατή η εισαγωγή της συσκευής USB.	Η συσκευή USB έχει εισαχθεί με λανθασμένη κατεύθυνση. Η υποδοχή USB είναι σπασμένη.	Αλλάξετε την κατεύθυνση σύνδεσης της συσκευής USB και δοκιμάστε ξανά. Αντικαταστήστε με καινούργια συσκευή USB.
Δεν αναγνωρίζεται η συσκευή USB.	Η συσκευή USB είναι κατεστραμμένη. Οι συνδέσεις είναι χαλαρές.	Αποσυνδέστε τη συσκευή USB και συνδέστε την ξανά. Αν η συσκευή ακόμη δεν αναγνωρίζεται, δοκιμάστε να αντικαταστήσετε με διαφορετική συσκευή USB.
Δεν ακούγεται ήχος και εμφανίζεται η ένδειξη «No File» (Κανένα αρχείο).	Δεν υπάρχουν αρχεία MP3/WMA αποθηκευμένα στη συσκευή USB.	Αποθηκεύστε αυτά τα αρχεία σωστά στη συσκευή USB.
Ο ήχος είναι διακεκομμένος ή θορυβώδης.	Τα αρχεία MP3/WMA δεν έχουν κωδικοποιηθεί σωστά.	Χρησιμοποιήστε αρχεία MP3/WMA που έχουν κωδικοποιηθεί σωστά.

7. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Αν προκύψει σφάλμα, εμφανίζεται μία από τις ακόλουθες ενδείξεις. Λάβετε τα μέτρα που περιγράφονται παρακάτω για να επιλύσετε το πρόβλημα.

Οθόνη	Αιτία	Μέτρο
ERROR 3	Ο δίσκος έχει τοποθετηθεί λανθασμένα. Η μορφή δίσκου δεν υποστηρίζεται.	Εξάγετε το δίσκο και μετά τοποθετήστε τον σωστά. Δοκιμάστε άλλο δίσκο.
ERROR 5	Αυτό αποτελεί αστοχία του μηχανισμού της συσκευής.	Συμβουλευτείτε το κατάνστημα από όπου την αγοράσατε.

Αν εμφανιστεί κάποιο σφάλμα διαφορετικό από αυτά που περιγράφονται ανωτέρω, πιέστε το κουμπί [RESET]. Αν επιμένει κάποιο πρόβλημα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και συμβουλευτείτε το κατάνστημα από όπου την αγοράσατε.

* Όταν πιέζετε το κουμπί [RESET], διατηρούνται οι συχνότητες ραδιοφωνικών σταθμών, οι ρυθμίσεις ήχου και άλλα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη.

8. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Δέκτης FM

Εύρος συχνότητων: 87.5-108.0MHz
Ωφέλιμη ευαισθησία: 8dBf
Ανταπόκριση συχνότητων: 30Hz-15kHz
Στερεοφωνικός διαχωρισμός: 30dB (1kHz)
Λόγος σήματος/θορύβου: >55dB

Δέκτης MW

Εύρος συχνότητων: 531-1.602kHz
Ωφέλιμη ευαισθησία (S/N=20dB): 30dBμ

Δέκτης LW

Εύρος συχνότητων: 153-279kHz
Ωφέλιμη ευαισθησία (S/N=20dB): 34dBμ

Συσκευή αναπαραγωγής CD

Σύστημα: Ψηφιακό σύστημα ήχου δίσκων
Ανταπόκριση συχνότητων: 20Hz-20kHz
Λόγος σήματος/θορύβου: >94dB
Πλήρης αρμονική παραμόρφωση: Μικρότερη από 0,1% (1kHz)
Διαχωρισμός καναλιών: >60dB

Κατάσταση λειτουργίας MP3/WMA

Ρυθμός δειγματοληψίας MP3: 8 kHz έως 48 kHz
Ρυθμός μεταφοράς bit MP3: 8 kbps έως 320 kbps / VBR
Ρυθμός μεταφοράς bit WMA: 8 kbps έως 320 kbps
Λογική μορφή: Σύστημα αρχείων ISO9660

επίπεδο 1,2

Σύστημα αρχείων Joliet ή

USB

Προδιαγραφές: USB 1.0/2.0
Μορφή ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής: MP3 (.mp3): MPEG 1/2/Audio Layer-3
WMA (.wma): Εκδ. 7/8/9.1/9.2

Ενισχυτής ήχου

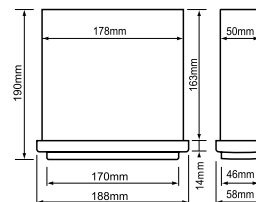
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 180W (45W x 4)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων: 4Ω (επιτρεπτό 4 έως 8 Ω)

Είσοδος

Ευαισθησία εισόδου ήχου: Υψηλή: 320mV (σε έξοδο 1V)
Μεσαία: 650mV (σε έξοδο 1V)
Χαμηλή: 1,3V (σε έξοδο 1V)
(αντίσταση εισόδου 10 kΩ ή μεγαλύτερη)
Επίπεδο εισόδου βοηθητικών συσκευών: ≤2V

Γενικά

Τάση παροχής ρεύματος: 14.4VDC (επιτρεπτό 10,8 έως 15.6V), αρνητική γείωση
Τάση εξόδου προενισχυτή: 2.0V (κατάσταση αναπαραγωγής CD: φορτίο 1kHz, 0dB, 10kΩ)
Ασφάλεια: 15 A
Διαστάσεις της κύριας μονάδας: 188 χλστ. πλάτος x 58 χλστ. ύψος x 190 χλστ. βάθος
Βάρος της κύριας μονάδας: 1,30kg



Σημειώσεις:

- Οι προδιαγραφές και η σχεδίαση μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση, για περαιτέρω βελτιώσεις.

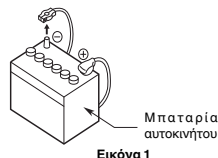
9. ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ / ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1) Πριν ξεκινήσετε.....	123
2) Περιεχόμενα συσκευασίας.....	123
3) Γενικές προφυλάξεις.....	123
4) Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση.....	124
5) Εγκατάσταση της μονάδας πηγής.....	124
6) Αφαίρεση της μονάδας πηγής.....	125
7) Καλωδίωση και συνδέσεις.....	125
8) Σύνδεση των εξαρτημάτων.....	126

1) Πριν ξεκινήσετε

- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε αυτοκίνητα με παροχή ρεύματος 12 V με αρνητική γείωση.
- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τον πόλο της μπαταρίας πριν ξεκινήσετε. Αυτό γίνεται για αποφυγή βραχυκυκλωμάτων κατά την εγκατάσταση. (Εικόνα 1)



Εικόνα 1

2) Περιεχόμενα συσκευασίας

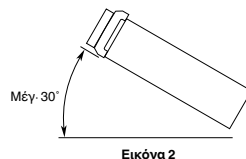
Μονάδα πηγής.....	1	Πλήκτρο L.....	2
Πρόσοψη.....	1	Σύνδεση καλωδίων.....	1
Διάτρητος δακτύλιος.....	1	Θήκη DCP.....	1
Βραχίονας στερέωσης.....	1	Εγχειρίδιο λειτουργίας.....	1
Ειδική βίδα (M4x42).....	1	Δελτίο εγγύησης.....	1
Βίδες M5 x 6 χλστ.....	4	Ειδική βίδα (Κλειδωμα πρόσωσης).....	1
Ελαστικό καπάκι.....	1		

3) Γενικές προφυλάξεις

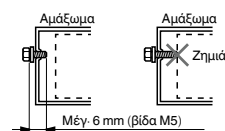
- Μην ανοίξετε το περίβλημα. Δεν υπάρχουν στο εσωτερικό εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Αν σας πέσει κάτι στο εσωτερικό της μονάδας κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Clarion.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, νωπό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρό ύφασμα, διαλυτικό, βενζίνη ή οινόπνευμα, κ.λπ. Για δύσκολους ρύπους, ρίξτε λίγο κρύο ή χλιαρό νερό σε ένα μαλακό πανί και σκουπίστε απαλά τους ρύπους.

4) Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση

- Πριν ξεκινήσετε, ετοιμάστε όλα τα απαραίτητα αντικείμενα για την εγκατάσταση της μονάδας πηγής.
- Εγκαταστήστε τη μονάδα σε γωνία 30° από το οριζόντιο επίπεδο. (Εικόνα 2)
- Αν πρόκειται να πραγματοποιήσετε εργασίες στο αμάξωμα του αυτοκινήτου, όπως να ανοίξετε τρύπες, συμβουλευτείτε πρώτα την αντιπροσωπεία του αυτοκινήτου σας.
- Για την εγκατάσταση, χρησιμοποιήστε τις βίδες που εσωκλείονται. Η χρήση άλλων βιδών μπορεί να προκαλέσει ζημιά. (Εικόνα 3)



Εικόνα 2



Εικόνα 3

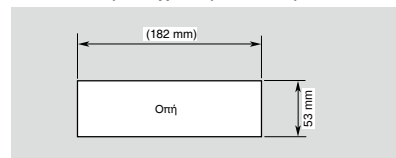
5) Εγκατάσταση της μονάδας πηγής

- Τοποθετήστε το βραχίονα στήριξης στον πίνακα οργάνων, χρησιμοποιήστε ένα καταβίδι για να λυγίσετε προς τα μέσα κάθε αναστολέα του βραχίονα στήριξης και μετά ασφαλίστε τον αναστολέα.
- Καλωδίωση όπως απεικονίζεται στην Ενότητα 7).
- Τοποθετήστε τη μονάδα πηγής στο βραχίονα στήριξης μέχρι να ασφαλίσει.
- Προσέξτε το πάνω και κάτω μέρος του διατρητού δακτυλίου και τοποθετήστε τον έτσι ώστε να στερεωθούν όλα τα άγκιστρα.

Σημειώσεις:

- Ορισμένα μοντέλα αυτοκινήτων απαιτούν ειδικό εξοπλισμό στήριξης για την ορθή εγκατάσταση.
Για λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε την αντιπροσωπεία της Clarion.
- Στερεώστε καλά τον μπροστινό αναστολέα για να μην αποσυνδεθεί η μονάδα πηγής.

• Διαστάσεις ανοίγματος κονσόλας



Σημειώσεις σχετικά με την εγκατάσταση

1. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει οι σωστές συνδέσεις και ότι η μονάδα λειτουργεί κανονικά. Η εσφαλμένη σύνδεση ίσως προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
2. Να χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για αυτήν τη μονάδα. Η χρήση άλλων μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων ίσως προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
3. Πριν από την εγκατάσταση, προσδέστε όλα τα καλώδια ρεύματος.
4. ΜΗΝ εγκαθιστάτε τη μονάδα κοντά σε σημεία μεγάλης θερμότητας, για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, όπως η κεφαλή λείζερ.
5. Εγκαταστήστε τη μονάδα οριζόντια. Η εγκατάσταση της μονάδας με γωνία μεγαλύτερη από 30 μοίρες κάθετα ίσως επιφέρει μείωση της απόδοσης.
6. Για αποφυγή ηλεκτρικού σπινθήρα, συνδέστε πρώτα το θετικό πόλο και μετά

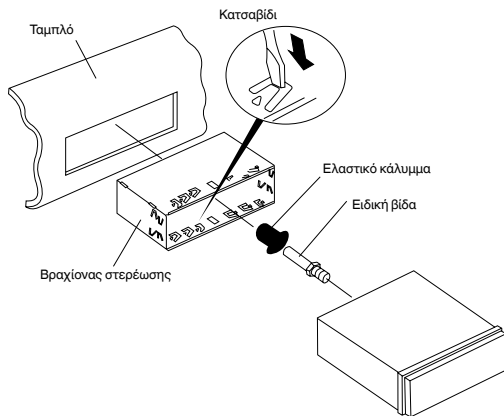
τον αρνητικό.

7. ΜΗΝ εμποδίζετε το άνοιγμα του ανεμιστήρα ψύξης, για να εξασφαλιστεί επαρκής απαγωγή θερμότητας της μονάδας. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτήν τη μονάδα.

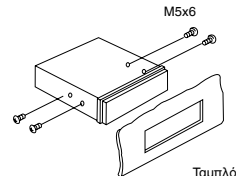
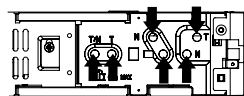
Εγκατάσταση μονάδας

Μέθοδος Α

1. Τοποθετήστε το βραχίονα στήριξης μέσα στο ταμπλό οργάνων, επιλέξτε την κατάλληλη βάση στήριξης, ανάλογα με το πλάτος του κενού, γέρνοντας τη βάση στήριξης προς τα έξω με ένα κατασβίδι, για να στερεώσετε το βραχίονα στήριξης στη θέση του.
2. Βιδώστε 1 τεμάχιο M4 x 42 στην οπή στο πίσω μέρος της μονάδας και τοποθετήστε ένα ελαστικό καπάκι πάνω από τη βίδα. (δείτε την παρακάτω εικόνα)
3. Σύρετε τη μονάδα προς το βραχίονα στήριξης μέχρι να ακούσετε κλικ.



Μέθοδος Β

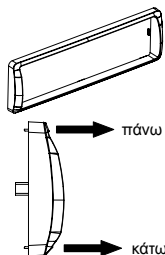


Πλαίσιο στήριξης

1. Τοποθετήστε αυτήν τη μονάδα απευθείας στο άνοιγμα του ταμπλό οργάνων.
2. Τοποθετήστε μια κυλινδρική βίδα M5 x 6 μέσα από τις οπές στο πλαίσιο στήριξης που βρίσκεται μέσα στο άνοιγμα των οπών της μονάδας και στερεώστε τις βίδες αριστερά και δεξιά.

Εγκατάσταση διάτρητου δακτυλίου

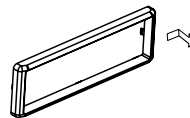
Προσαρμόστε το διάτρητο δακτύλιο γύρω από την πρόσφυση. Προσέξτε το πάνω και κάτω μέρος του διάτρητου δακτυλίου και τοποθετήστε τον έτσι ώστε να στερεωθούν όλα τα αγκίστρα.



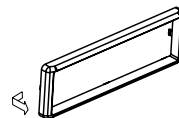
6) Αφαίρεση της μονάδας πηγής

Αποσυναρμολόγηση του διάτρητου δακτυλίου

1. Σπρώξτε το διάτρητο δακτύλιο προς τα δεξιά και τραβήξτε το δεξιό μέρος.

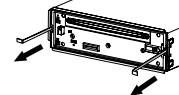


2. Σπρώξτε το διάτρητο δακτύλιο προς τα αριστερά και τραβήξτε το αριστερό μέρος.



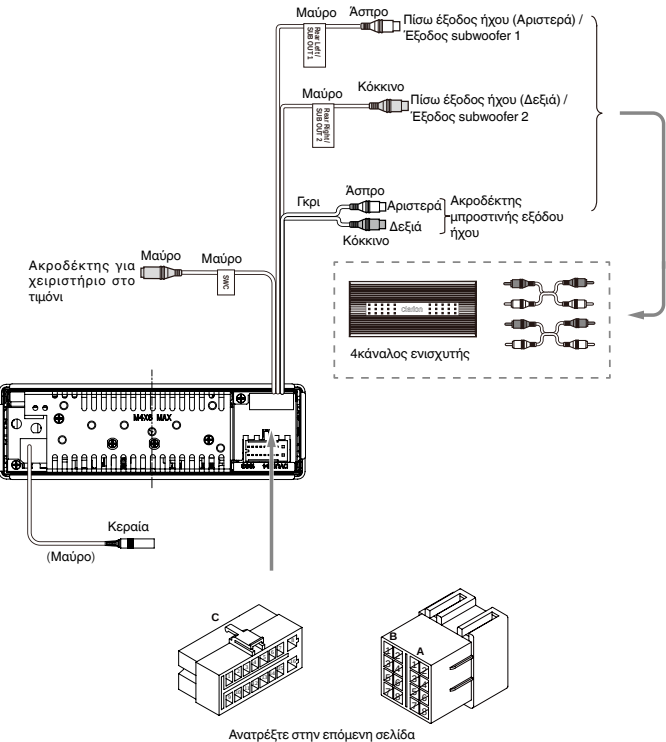
Αποσυναρμολόγηση της μονάδας

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αφαιρέστε τον πίνακα.
3. Αφαιρέστε το διάτρητο δακτύλιο.
4. Εισάγετε τα κλειδιά αφαίρεσης ευθεία προς τα πίσω μέχρι να ασφαλισουν και μετά τραβήξτε τη μονάδα προς τα έξω.

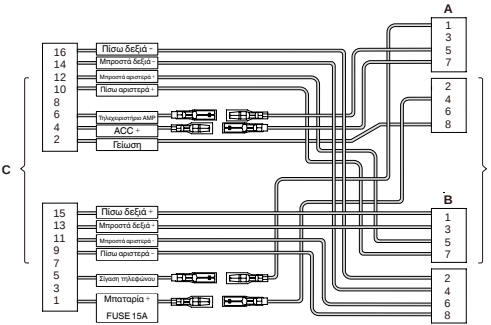


5. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια.

7) Καλωδίωση και συνδέσεις



Ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα



Θέση	Λειτουργία	
	Σύνδεση Α	Σύνδεση Β
1	Σίγαση τηλεφώνου / Καφέ	Πίσω δεξιά (+) / Μοβ
2		Πίσω δεξιά (-) / Μοβ με μαύρη ρίγα
3		Μπροστά δεξιά (+) / Γκρι
4	Μπαταρία 12V (+) / Κίτρινο	Μπροστά δεξιά (-) / Γκρι με μαύρη ρίγα
5	Ενεργό τηλεχειριστήριο / Μπλε με λευκή ρίγα	Μπροστά αριστερά (+) / Λευκό
6		Μπροστά αριστερά (-) / Λευκό με μαύρη ρίγα
7	Συσκευαστήρας + / Κόκκινο	Πίσω αριστερά (+) / Πράσινο
8	Γείωση / Μαύρο	Πίσω αριστερά (-) / Πράσινο με μαύρη ρίγα



Για VW και Audi: Αλλάξτε την καλωδίωση όπως ανωτέρω.

8) Σύνδεση των εξαρτημάτων

• **Σύνδεση του εξωτερικού ενισχυτή**
Μπορείτε να συνδέσετε εξωτερικούς ενισχυτές μέσω των συνδέσεων εξόδου RCA 4 καναλιών. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις δεν είναι γειωμένες ή βραχυκυκλωμένες, για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη μονάδα.



English:

Declaration of conformity

We Clarion declares that this model CZ202E/CZ202ER/CZ202EG is following the provision of Directive 1999/5/EC with the essential requirements and the other relevant regulations.

Français:

Déclaration de conformité

Nous, Clarion, déclarons que ce modèle CZ202E/CZ202ER/CZ202EG est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch:

Konformitätserklärung

Wir, Clarion, erklären, dass dieses Modell CZ202E/CZ202ER/CZ202EG den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG im Hinblick auf die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen entspricht.

Italiano:

Dichiarazione di conformità

Clarion dichiara che il presente modello CZ202E/CZ202ER/CZ202EG è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/CE.

Nederlands:

Conformiteitsverklaring

Clarion verklaart dat het model CZ202E/CZ202ER/CZ202EG in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Español:

Declaración de conformidad

Clarion declara que este modelo CZ202E/CZ202ER/CZ202EG cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables descritos en la Directiva 1999/5/CE.

Svenska:

Intyg om överensstämmelse

Härmed intygar Clarion att denna modell CZ202E/CZ202ER/CZ202EG uppfyller kraven i direktiv 1999/5/EG gällande väsentliga egenskaper och övriga relevanta bestämmelser.

Polski:

Deklaracja zgodności

Firma Clarion niniejszym oświadcza, że model CZ202E/CZ202ER/CZ202EG jest zgodny z istotnymi wymogami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE

Ελληνικά:

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς στην Clarion δηλώνουμε ότι αυτό το μοντέλο CZ202E/CZ202ER/CZ202EG τηρεί τις διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK σχετικά με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τους άλλους σχετικούς κανονισμούς.

Clarion Europe S.A.S.
Z.I. du Pré à Varois, Route de Pompey, 54670 Custines, FRANCE

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2012: Clarion Co., Ltd.
Printed in China / Imprimé en Chine / Gedruckt in China
Stampato in Cina / Gedruckt in China / Impreso en China
Tryckt i Kina / Wydrukowano w Chinach / Εκτυπώθηκε στην Κίνα
PN: 127075013856